

9 de junio de 2020

Querido lector,

A continuación se presentan las actualizaciones de hoy . Si se ha perdido alguno de nuestros anuncios de boletines anteriores , visite <https://sfosb.org/ebulletins> . Si tiene preguntas, no dude en contactarnos a sfosb@sfgov.org . Por favor compruebe oewd.org/covid19 para la nueva información .

ANUNCIOS

Declaración de la Comisión de Pequeñas Empresas La **Comisión de Pequeñas Empresas de San Francisco** desea expresar su firme apoyo y solidaridad con los manifestantes en San Francisco, en todo nuestro país y en el mundo que buscan poner fin al racismo y la injusticia.

Creemos que todos deberían tener la oportunidad de construir un futuro mejor, y el color de la piel nunca debería ser una barrera para hacerlo.

Como propietarios de pequeñas empresas, reconocemos que tenemos poder, por modesto que sea, para ayudar a crear la equidad que buscan los manifestantes. Nos comprometemos, como Comisión, a utilizar este poder para hacerlo. En reconocimiento a los esfuerzos de los manifestantes, modificaremos nuestra Declaración de Misión para reflejar este compromiso y establecerlo como un principio central que guíe a nuestra Comisión.

Encomiamos los esfuerzos del Alcalde Breed y la Junta de Supervisores que han utilizado este momento para avanzar en los objetivos de equidad y justicia, tanto a través de palabras como de acción. Somos sus aliados y haremos todo lo que esté a nuestro alcance para ayudarlo a hacer de San Francisco una ciudad mejor para todos.

También deseamos agradecer y felicitar a los adolescentes organizadores que organizaron la protesta en Mission High School el pasado fin de semana, un evento que reunió a 18,000 personas en paz y solidaridad. Nos das alegría, esperanza e inspiración para el futuro. Nos humilla su liderazgo.

Finalmente, queremos agradecer a los propietarios de pequeñas empresas en todo San Francisco que han expresado su apoyo y solidaridad con los manifestantes, a pesar de que en algunos casos sus propios negocios sufrieron daños durante las manifestaciones, y a pesar de que ya están luchando debido a la pandemia mundial.

Nunca hemos estado más orgullosos de esta comunidad y estamos agradecidos por la amabilidad y el liderazgo que exhiben las pequeñas empresas de San Francisco.

Declaración Suplementaria Mayoral # 17

La semana pasada, el alcalde de Londres Raza [declaró](#) D epartamento de P ública H alud (DPH) va a establecer un programa para hacer donaciones de hasta \$ 500 a los individuos que tienen un activo [Cuentas de reembolso médico \(MRA\)](#) con un saldo de al menos \$ 100 como de 2 de junio de 2020. La MRA puede ser utilizada por el individuo y sus familias con gastos relacionados con COVID-19 que de otra manera no serán compensados por el seguro o de otra manera. Para la fecha de inicio del programa, consulte el [sitio web](#) del Departamento de Salud Pública . El programa continuará durante la emergencia local a menos que el Alcalde o la Junta de Supervisores lo finalice antes.

Orientación detallada sobre la orden de quedarse en casa

El Departamento de Salud Pública y la Oficina del Fiscal de la Ciudad brindan orientación detallada sobre la Orden de Residencia en el Hogar y las respuestas a las preguntas frecuentes (FAQ). Las [preguntas frecuentes, actualizadas ayer](#), brindan una nueva guía sobre negocios de pasear perros y pequeños estudios de acondicionamiento físico.

¿Se permiten paseadores de perros?

Sí, los paseadores de perros están permitidos y, a partir del 8 de junio de 2020, ya no se aplica la limitación de que solo pueden pasear a un perro a la vez (o varios perros que viven en el mismo hogar). Sujeto a los requisitos de permisos

aplicables para paseadores de perros comerciales en San Francisco, los paseadores de perros pueden pasear a varios perros, pero deben pasear al perro con una correa y mantener al menos 6 pies de distancia de otras personas y animales, según las recomendaciones de los CDC. Además, si un perro guardián ha sido diagnosticado con COVID-19, o ha tenido contacto cercano con otra persona que lo haya hecho en los últimos 14 días, un paseador de perros no puede pasear al perro de esa persona en un grupo con perros de otros hogares y debe usar precauciones adicionales para protegerse del riesgo de transmisión.

Dirijo un pequeño gimnasio que ofrece entrenamiento personal 1: 1. ¿Puedo volver a abrir mis instalaciones?

Servicios de capacitación y / o entrenamiento de fuerza N^o personales, incluso los que ofrecen 1: 1 consultas, actualmente no se pueden abrir. Las sesiones de entrenamiento implican interacciones prolongadas de persona a persona. Además, tienen un mayor riesgo porque el ejercicio hace que las personas expulsen con mayor fuerza las partículas en el aire, lo que hace que las medidas habituales de distanciamiento social sean menos adecuadas para prevenir la transmisión. Si desea transmitir sesiones de video para clientes, puede hacerlo sujeto a los siguientes requisitos: (1) cualquier instalación interior donde se realice la filmación debe permanecer cerrada al público; (2) la tripulación debe limitarse a la menor cantidad de personas necesarias (hasta un máximo de 10 personas) y (3) debe cumplir con todos los requisitos de distanciamiento social, saneamiento y cobertura de la cara. Además, se anticipa que las clases de ejercicios al aire libre (incluido el entrenamiento personal individualizado) se reanudarán el 15 de junio, sujeto a ciertas condiciones y limitaciones.

Las empresas pueden consultar las últimas actualizaciones de preguntas frecuentes en el [sitio web SF.gov](#) o en el [sitio web del Abogado de la Ciudad](#).

SF Rec & Park Survey Boot Camp y Yoga Formulario de consulta de espacio al aire libre

La Ciudad de San Francisco ha anunciado que tiene la intención de autorizar la operación de Bootcamps y clases de yoga al aire libre a partir del 15 de junio. Sin embargo, la orden de salud y las pautas aún no se han emitido. Como resultado, existe incertidumbre acerca de qué actividades se permitirán exactamente y el tamaño de las clases.

El Departamento de Parques y Recreación de Parques de San Francisco quiere facilitar el inicio de estas actividades lo más rápido posible. Cualquier programa autorizado de salud y acondicionamiento físico al aire libre necesitará un permiso para operar para que tengan un espacio designado y permiso para ofrecer la clase.

Tan pronto como el orden de la salud y las directrices se publican, se notificará a aquellos que estén interesados de cómo aplicar y los costos. Si está interesado en obtener más información, complete el formulario de consulta en línea en <https://fs12.formsite.com/sfrpsurvey/bootyoga/index.html>.

Women- Owned Mini Business Small Grant

El programa Mini-Grant para mujeres se ha [reabierto para aceptar solicitudes](#) por una semana adicional, cerrando el 15 de junio a las 5PM. Los dueños de negocios que no pudieron presentar la solicitud durante el primer período de solicitud tendrán la oportunidad de hacerlo. No necesita volver a presentar una solicitud si ya ha presentado una solicitud. Se realizará una lotería de todos los solicitantes elegibles, y posteriormente se reunirá documentación de soporte adicional. Los solicitantes pueden esperar escuchar un anuncio de los premios antes del 30 de junio.

Programa de protección de cheques de pago - Solicite antes del 30 de junio de 2020

Para aquellos que estén interesados en solicitar el PPP, la fecha límite para solicitar es el 30 de junio de 2020. Actualmente, el financiamiento aún está disponible. La SBA ha compartido una [lista de prestamistas participantes](#) en el PPP por estado. Verifique con su banco si está aceptando solicitudes PPP o revise la [Lista de prestamistas PPP de Small Business Majority](#).

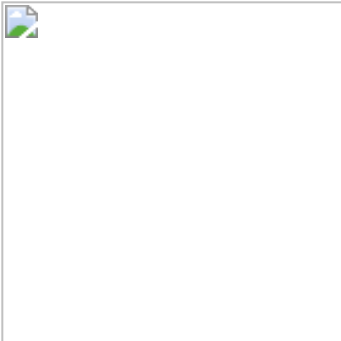
Programa Espacios Compartidos - Aplicación ahora disponible

Como se compartió en nuestro [anuncio anterior](#), el alcalde London N. Breed anunció que el servicio de comidas al aire libre puede comenzar este viernes 12 de junio. La aplicación del Programa Espacios Compartidos ahora está disponible en línea en <https://sf.gov/use-sidewalk-or-parking-lane-your-business>.

Legacy Business Spotlight: [Green Apple Books](#)

Fundada en 1967 y agregada al Legacy Business Registry en octubre de 2016, Green Apple Books está profundamente invertida en San Francisco. Ubicada en 506 Clement Street y 1231^{9th} Avenue, Green Apple es un negocio independiente de propiedad local con empleados sindicales, gerentes y dueños de tiendas que realmente invierten en nuestros vecindarios. ¡La tienda presenta libros nuevos y usados, novelas gráficas, ciencia ficción, misterio, libros para niños, libros de cocina, música, películas y más!

Buscando un libro? ¡Green Apple Books tiene decenas de miles! [Navegue en línea](#) o llame a la tienda al 415-387-2272 y ellos revisarán los estantes por usted. [Recogen en la acera](#) está disponible 10 a.m.-6 p.m. todos los días, y de compras en la tienda se inicia el día 15 Junio^{xx}. Consulte su sitio web regularmente en greenapplebooks.com para obtener más detalles. También puede [comprar tarjetas de regalo](#) o [hacer una donación](#) para mantener las tiendas abiertas y los libros fluyendo. Green Apple estaría honrada y agradecida por su apoyo.



Anuncio diseñado por [Osaki Creative Group](#). "Su éxito es nuestro éxito. Estamos aquí para ti."

En esta sección, destacamos las nuevas ofertas, ofertas especiales y ofertas ofrecidas por Legacy Businesses durante el pedido de Refugio en el lugar. Las empresas heredadas son establecimientos de larga data que prestan servicios a la comunidad que han operado en San Francisco durante 30 años o más y contribuyen a la historia e identidad de la ciudad. Estas empresas fomentan el compromiso cívico y sirven como activos culturales valiosos de la ciudad. Consulte la lista completa y el mapa de empresas heredadas [aquí](#).

WEBINARIOS:

Reunión de la comunidad de pequeños negocios del Distrito 5 - 11 de junio de 2020 a la 1:30 p.m.

Únase al Supervisor del Distrito 5, Dean Preston, junto con los representantes de la Oficina de Economía y Desarrollo de la Fuerza Laboral (OEWD) y la Oficina de Pequeñas Empresas (OSB) en una reunión de la comunidad de pequeñas empresas para conocer el Fondo de Resiliencia de San Francisco y el Programa de Préstamos de Emergencia de SF Hardship (SF AYUDA). OSB también proporcionará actualizaciones sobre PPE y la Comisión de Pequeñas Empresas. [Regístrase aquí](#) para el evento .

Seminarios web de asistencia de despido de respuesta rápida : martes y jueves

Si usted es un negocio que considera interrupciones de trabajo, despidos o permisos, o si es un empleado cuyo trabajo ha sido afectado por COVID-19, la Oficina de Desarrollo Económico y de la Fuerza Laboral (OEWD) está ofreciendo sesiones de información virtual los martes y jueves durante usted y sus empleados Aprender sobre u nemployment i nsurance, h alud b eneficios, Centro de recursos locales de empleo y más. Confort s culminantes de EDD, cubierto CA y más pueden responder a sus preguntas en vivo durante el seminario.

Regíster hoy en <https://tinyurl.com/business-employeesupport> .

Tele Town Hall sobre Seguros y Recursos para Pequeñas Empresas - Viernes 12 de junio de 2020 a la 1:00 PM

El Comisionado de Seguros de California Ricardo Lara, el Asambleísta Kevin Kiley (AD-06) y Small Business Majority están organizando un ayuntamiento virtual para discutir asuntos de seguros para propietarios de pequeñas empresas durante la pandemia. Con muchas empresas experimentando una tremenda pérdida económica, el Departamento de

Seguros de California desea informar y escuchar a los propietarios de pequeñas empresas sobre los problemas de cobertura de seguros.

Responda y envíe sus preguntas a crb@insurance.ca.gov con Asm . Kevin Kiley Tele Town Hall en la línea de asunto. Envíe sus preguntas por correo electrónico con anticipación y no más tarde de las 10:00 am del miércoles 1 de junio a las 0:00. Para más información, [haga clic aquí](#) .

RECURSOS EN CURSO:

CNBC publicó [un artículo](#) sobre el pago de impuestos sobre las prestaciones por desempleo. Esto puede ser útil para los dueños de negocios y empleados que reciben PUA o UI.

El Centro de Servicios Culturales de la Caridad preparó [una lista de restaurantes abiertos en todo el vecindario de Chinatown](#) . Continúe apoyando a nuestras empresas locales.

Obtenga su equipo de protección personal [PPE](#) de proveedores locales. Cualquier empresa que venda EPP a empresas de SF y desee ser agregada a esta lista puede comunicarse con nosotros a sfosb@sfgov.org .

Como recordatorio, esté alerta sobre posibles esquemas de fraude relacionados con los programas de estímulo económico. Para reportar estafas y fraudes relacionados con el programa SBA, [haga clic aquí](#) . La Oficina del Fiscal General también ha proporcionado información y recursos relacionados con estafas de coronavirus [aquí](#) .

Las órdenes de salud del coronavirus (COVID-19) de DPH se pueden encontrar en: [sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp) . Las directivas de salud para operaciones comerciales se pueden encontrar en: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Todas las declaraciones de Mayoral con respecto a COVID-19 se pueden encontrar en: [sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp)

Para obtener más información, también puede llamar al 311, y para actualizaciones oficiales, inscribese en el servicio de alertas de la Ciudad: **envíe un mensaje de texto con COVID19SF al 888-777** .

Para **mantenerse actualizado** sobre los anuncios y recursos relacionados con COVID-19, regístrese para recibir nuestras noticias electrónicas en <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

En solidaridad,

Oficina del personal de pequeñas empresas